



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal
CANADA

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal
CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"

Bureau de Poste: 465 ou

42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"

Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"

Post Office Box: 465 or 42

Jacques-Cartier Square, Montréal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"

City Hall, — Montréal

TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 2 Août 1911, a.m.

M. Dupuis, président; tous présents.

1.—M. le Commissaire Ainey attire l'attention du Bureau sur le fait qu'il y a eu un feu de foin sur la rue St-Etienne et que le foin brûlé n'a pas été enlevé, ce qui cause une nuisance.

Résolu: De donner instruction au Médecin Officier de Santé pour inspection et rapport.

2.—Il est

Résolu: De donner instruction au Médecin Officier de Santé d'aller inspecter les établissements suivants: The Imperial Oil Co. The Montreal Packing Co., Hide and Tallow Factory, Laing Abattoir Co. et Davis Abattoir Co., et de faire rapport au Bureau si ces établissements ne sont pas une cause de nuisance au point de vue de la senteur.

3.—Le Chef du département des Incendies recommande l'achat de balances pour les stations de feu afin de pouvoir vérifier le poids des articles qui sont achetés pour le département du feu.

Résolu: De donner instructions à l'acheteur général, M. Stanton, d'acheter 36 balances, marque Fairbanks, No. 1174 du catalogue de la dite compagnie, à raison de \$30.45 chaque, tel que coté dans l'offre de ladite compagnie, et de donner instructions au Chef du département du feu de faire peinturer ces balances en rouge et de faire inscrire sur chacune "Département du feu, Poste No.....". Le montant nécessaire pour cet achat devant être imputé sur le fonds d'administration dudit département.

4.—Soumise une communication de l'Echevin Drummond au sujet de la protection contre le feu dans le quartier Rosemont.

Résolu: D'informer l'Echevin Drummond que le Bureau a constaté la nécessité d'appareils pour protéger contre les incendies dans son quartier, et que le Chef a été prié de fournir des estimés pour une machine chimique.

5.—Soumise une réquisition No 17, pour impression et articles de papeterie.

Approuvée.

6.—Soumise une lettre de M. Arthur LeBlanc, Secrétaire du département des Marchés, demandant une augmentation de traitement.

A l'étude.

7.—Soumis le rapport de M. le Commissaire Lachapelle

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 2nd August 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Mr. Commissioner Ainey called the attention of the Board to the fact that a heap of hay took fire, on St. Etienne St., and that the hay which was burnt had not been removed.

Resolved: That the Medical Health Officer be instructed to inspect the premises and report.

2.—Resolved: That the Medical Health Officer be instructed to inspect the establishments of the Imperial Oil Co., the Montreal Packing Co., the H.de & Tallow Factory Co., the Laing Abattoir Co., and the Davis Abattoir Co., and inform the Board whether any obnoxious odors emanate therefrom and thereby cause a nuisance.

3.—The Chief of the Fire Dept recommended the purchase of scales for the Fire Stations in order that the weight of the different articles purchased for his department may be verified.

Resolved: That the Purchasing Agent, Mr. Stanton, be instructed to purchase 36 scales, as per model No. 1174 of the catalogue of the Fairbanks Co., for the price of \$30.45 each, as quoted in the offer made by the said Company, and that the Chief of the Fire Dept be requested to have the said scales painted in red and to have the words "Fire Department, No.....Station" inscribed on each of them, the amount required for such purchase to be charged against the appropriation voted for the administration of the Fire Dept.

4.—Submitted a communication from Ald. Drummond "re" fire protection in Rosemont Ward.

Resolved: To inform Ald. Drummond that the Board realize the necessity of providing his ward with fire apparatus and that the Chief of the Fire Dept has been requested to furnish an estimate of the cost of a chemical engine.

5.—Submitted a requisition (No. 17) for printing and stationery.

Approved.

6.—Submitted a letter from Mr. Art. LeBlanc, Sec'y of the Market Dept., asking that his salary be increased.

Under consideration.

7.—Submitted a report from Mr. Commissioner Lachapelle

sur les enquêtes poursuivies par le département de l'Assistance Municipale dans les cas d'internement d'enfants dans les écoles d'industrie, de malades à l'Hôpital des Incurables.

Déposé aux archives.

8.—Soumise des demandes de MM. James McHugh, Charles Giroux, et Napoléon Pelletier, ex-Officiers de la brigade du feu, pour des polices acquittées de \$1,000 en vertu de la résolution du Conseil de 1875.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si ces cas sont couverts par ladite résolution du Conseil de 1875.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet du protêt de propriétaires de la rue Letang, au sujet de l'égout construit dans ladite rue.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

10.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 10 Juillet 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant d'opérer le virement d'une somme de \$1,737.50 pour augmenter le salaire de certains officiers de la brigade du feu, avec prière de produire un rapport général sur le réajustement de salaires dans les différents départements.

Résolu: De réaffirmer ledit rapport en date du 6 juillet, en même temps que le rapport général sur le réajustement des salaires.

11.—Sur recommandation du Chef du département des Incendies, il est

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes d'insérer des avis dans les journaux à l'effet de demander des soumissions pour le 31 août, pour les articles suivants:

- (a) Un fourgon automobile pour la traction d'une échelle aérienne,
- (b) Un fourgon automobile pour la traction d'une pompe à vapeur de \$1,200 gallons.
- (c) Une voiture à boyaux automobile devant porter 2000 pieds de boyaux de 2 1-2", etc.
- (d) Une pompe automobile d'une capacité de 1,000 gallons impériaux devant contenir aussi 1,000 pieds de boyaux de 2 1-2".
- (e) Une pompe à vapeur de 1,000 (U.S.) gallons.
- (f) Une pompe à vapeur de 800 (U.S.) gallons.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'un protêt de M. R. W. Smith, concernant le progrès des travaux de construction de l'égout de la rue Sherbrooke, 6ème section.

Résolu: De référer au Département en Loi.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'un protêt de M. A. P. Stuart concernant l'inondation de sa propriété.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

14.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" réclamation de la Commission du Port pour le coût de la construction d'un égout dans l'Avenue Papineau, au montant de \$942.04, déclarant qu'il ne croit pas que lesdits travaux aient jamais été autorisés et qu'il appert à la correspondance de Secrétaire de la dite Commission que ladite Commission a procédé à la reconstruction du canal d'égout en question avant d'avoir obtenu l'autorisation requise et déclarant ne pouvoir autoriser le paiement de la somme ci-dessus, à moins que l'Ingénieur en Chef de la Cité ne dise que ces travaux ont fait bénéficier la Cité en quelque façon, et qu'ils étaient en quelque sorte nécessaires.

Résolu: En conséquence.

15.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" lettre de M. Arthur Gibeault, Avocat, au sujet de la construction d'un trottoir sur la rue Dezery.

Résolu: Conformément audit rapport de donner des instructions à l'Inspecteur de la Cité de préparer un état de l'évaluation de la lisière de terrain situé en face de la propriété du requérant en prenant pour base l'évaluation et la cotisation des trois dernières années, plus 20% dont copie devra être remise au révérend M. Gibeault avec offre à ce dernier par la Cité de consentir une cession à l'amiable de ladite lisière de terrain pour le prix de telle évaluation, sinon et à défaut par ledit Révérend M. Gibeault

le on the investigations made by the Municipal Assistance Dept., "re" committals of children to industrial schools and of patients to the hospital for incurables.

Filed of record.

8.—Submitted letters from Messrs James McHugh, Charles Giroux and Nap. Pelletier, ex-officers of the Fire Brigade, asking that paid-up policies of \$1,000 be paid to them, in accordance with the resolution of Council adopted in 1875.

Resolved: To refer the same to the Law Dept in order to know whether such cases are covered by the said resolution.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" protest from proprietors on Letang St., concerning the sewer laid in said street.

Referred to the Law Dept for a report.

10.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 10th July 1911, referring back to the Board of Commissioners a report recommending that a sum of \$1,737.50 be varied in order to increase the salary of certain officers of the Fire Brigade, with a request that the said Board submit a general report on the re-adjustment of salaries in the different departments.

Resolved: To re-affirm said report dated 6th July, as well as the general report on the readjustment of salaries.

11.—On the recommendation of the Chief of the Fire Dept, it was

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be instructed to insert in the newspapers advertisements calling for tenders for the following apparatus, the same to be opened on the 31st August:

- (a) One automobile truck to haul Aerial Ladder truck
- (b) One automobile truck to haul \$1,200 gallon steam fire engine.
- (c) One automobile hose waggon, to carry 2,000 feet of 2 1-2 inch cotton rubber lined hose, etc.

(d) One combination automobile engine of a capacity of 1,000 imperial gallons to carry also 1,000 feet of 2 1-2 inch cotton rubber lined hose.

(e) One 1,000 U. S. gallon Steam Fire Engine.

(f) One 800 U. S. gallon Steam Fire Engine.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" a protest from Mr. R. W. Smith, "re" Sherbrooke St. sewer (6th section).

Referred to the Law Dept.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" a protest from Mr. A. P. Stuart, concerning the flooding of his property.

Referred to the Law Dept for a report.

14.—Submitted a report from the City Attorney "re" claim of the Harbor Board for the cost of the construction of a sewer in Papineau Ave., amounting to \$942.04, stating that he does not think that the said work was ever authorized; that it appears by the correspondence of the Secretary of said Board that the said Board proceeded with the reconstruction of the sewer in question without having obtained the authorization required and that he cannot therefore approve the payment of the above sum unless the Chief Engineer declares that the City benefited by such work and that the same was necessary.

Resolved: Accordingly.

15.—Submitted a report from the City Attorney "re" letter from Mr. Art. Gibeault, Barrister, concerning the laying of a sidewalk on Dezery St.

Resolved: To give instructions in accordance with said report to the City Surveyor to prepare a statement giving the value of the strip of land situated opposite the petitioner's property taking as a basis the valuation and the assessment for the past three years, plus 20%, a copy of said statement to be transmitted to the Rev. Mr. Gibeault with an offer on the part of the City to purchase said strip of land for the amount of such valuation, and in the

de donner son consentement à cette proposition, de faire rapport au Conseil recommandant que la même offre lui soit répétée par le ministère de notaire, le tout sujet à l'approbation préalable des Avocats de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 août 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport du Contrôleur de la Cité recommandant que les crédits suivants soient votés pour faire face aux besoins les plus urgents:

DEPARTEMENT DE LA VOIRIE

Arrosage, nettoyage des rues pavées	\$10,000
Arrosage, nettoyage des rues non pavées	5,000
Réparations et dépenses générales d'administration	10,000
	<u>\$25,000.00</u>

DEPARTEMENT DES EGOUTS ET DRAINS.

Réparations et dépenses générales d'administration	\$5,000.00
	<u>\$30,000.00</u>

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ladite somme soit votée pour les fins ci-dessus.

2.—Soumis les rapports de l'Ingénieur en Chef sur les travaux de voirie, d'égouts et d'aqueduc, exécutés durant la semaine du 28 juillet.

Résolu: De déposer ces rapports sur la table et de prier l'Ingénieur en Chef de fournir un état des trottoirs, depuis le commencement des travaux jusqu'à date.

3.—Soumise une lettre de M. E. R. Décarie, notaire, représentant le Canadian Northern Quebec Railway relativement à la fermeture des rues Robillard et Stadacona, déclarant que ladite compagnie ne peut faire les améliorations projetées sur cette partie de territoire à moins que la rue Stadacona ne soit fermée.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite rue Stadacona soit fermée, sujet aux mêmes conditions et réserves que celles exprimées au rapport des Commissaires du 12 Avril et du 5 juin 1911.

4.—M. le Commissaire Wanklyn fait rapport de l'entrevue qu'il a eue avec les Ingénieurs de la Commission des Services électriques. Il déclare que lesdits Ingénieurs se plaignent surtout que dans le rapport fait au Conseil, le 27 Avril 1911, déterminant le salaire qui doit leur être payé, les Commissaires ont suggéré au Conseil que la rémunération des Membres de ladite Commission soit de \$15.00 pour chaque jour de séance de pas moins de 3 heures et qu'ils demandent que la résolution du Conseil soit interprétée comme suit:

"Chacun des membres de ladite Commission tiendra compte du temps qu'il dévoue à cette entreprise, lequel compte sera soumis à la Commission au complet et approuvé par elle. Le nombre total d'heure que chaque membre aura consacré à cet ouvrage sera compté et lui sera payé mensuellement sur la base de \$5.00 par heure."

Cette question est mise à l'étude.

5.—Le Chef du département des Incendies déclare que le pompier Dolphis Beaulieu a manqué aux ordres donnés à tous les charretiers de la brigade, de modérer l'allure de leurs chevaux en approchant des rues commerciales ou traversées par les tramways et qu'il a manqué au règlement de route en usage en ne tournant pas le coin sud-ouest de la rue St-Laurent, et qu'il le tient entièrement responsable de l'accident qui lui est arrivé et qu'il recommande en conséquence que ledit Beaulieu soit destitué du service.

Résolu: Conformément audit rapport du Chef du département des incendies de destituer ledit Beaulieu, pour les raisons mentionnées dans le rapport du Chef.

event of the Rev. Mr. Gibeault refusing to accept said offer, to report to Council, recommending that such offer be reiterated through a notary, the whole subject to the previous approval of the City Attorneys.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 2nd Aug. 1911, p. m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the City Comptroller, recommending that the following appropriations be voted to meet the most urgent requirements:

ROAD DEPARTMENT

Watering and cleaning of paved streets	\$10,000
Watering and cleaning of unpaved streets	5,000
Repairs and general expenses of administration	10,000

\$25,000

SEWER DEPARTMENT.

Repairs and general expenses of administration	5,000
	<u>30,000</u>

Resolved: To report to Council, recommending that the said amount be voted for the above purposes.

2.—Submitted reports from the Chief Engineer on the works performed by the Road, Sewer and Water Depts during the week ending on the 28th July.

Resolved: To lay said reports on the table and to request the Chief Engineer to furnish a statement of the work done up to the present time in connection with sidewalks.

3.—Submitted a letter from Mr. E. R. Decarie, N. P., representing the Canadian Northern Quebec Railway Co., in connection with the closing of Robillard and Stadacona Sts., stating that the said Company will be unable to make the proposed improvements in that part of the City unless Stadacona St. be closed.

Resolved: To report to Council, recommending that said Stadacona St. be closed, subject to the same conditions and with the same reserves as set forth in the reports of the Board of Commissioners dated the 12th April and 5th June 1911.

4.—Mr. Commissioner Wanklyn reported on the interview which he had with the Engineers of the Electrical Commission. He stated that the said engineers especially complain of the fact that in the report made to Council, on the 27th April 1911, determining the salary to be paid to them, the Commissioners recommended that the remuneration of the members of said Commission be fixed at \$15 for each day they shall sit during not less than 3 hours, and they ask that the resolution of Council be interpreted as follows:

"Each of the members of said Commission shall keep an account of the time he shall give to such work, which said account shall be submitted to the Commission and approved by the latter. The total number of hours which each member shall have devoted to said work shall be counted and shall be paid to him, every month, at the rate of \$5 per hour."

Consideration deferred.

5.—The Chief of the Fire Dept stated that Dolphis Beaulieu, fireman, had violated the order given to all the drivers of the brigade to moderate the pace of their horses when coming near any commercial street or street crossed by the St. Ry. tracks and that he had contravened the by-law concerning street traffic by not turning the S. W. corner of St. Lawrence St., and that he holds him entirely responsible for the accident which happened to

6.—L'Ingénieur en Chef recommande la construction d'un égout dans la rue St-Denis, en face du tunnel, sur le côté ouest de la rue et au sud des voies du Pacifique Canadien, sur une distance de 250 pieds, au coût approximatif de \$750 payable \$600 par les propriétaires et la balance \$150.00 par la ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la construction dudit égout comme susdit.

7.—L'Ingénieur en Chef déclare que par suite du changement du diamètre des tuyaux à l'eau à être posées dans les rues Waverley et Esplanade, et de la nécessité de poser les conduites d'eau dans des tranchées séparées des égouts le prix se trouve modifié en conséquence, et recommande de faire voter les montants suivants pour couvrir le prix des tuyaux, la pose et accessoires:

Pour la rue Waverley, \$8,600.

Pour la rue Esplanade, \$8,900.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que lesdites sommes de \$8,600 et \$8,900 soient votées pour les fins si-dessus.

8.—Soumis un rapport du Président du Bureau du Bureau des Evaluateurs au sujet des taxes d'eau chargées aux employés résidant dans les marchés publics.

Déposé aux archives.

9.—Soumis un rapport du Chef de Police au sujet d'un article éditorial de "La Patrie", intitulé "L'Ivresse et la nouvelle loi".

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour son information.

10.—Le Chef du département des Incendies transmet des comptes de dépenses de tramways des hommes de ligne qui travaillent à l'installation des fils de systèmes locaux pour le télégraphe d'alarme dans les quartiers nouvellement annexés, lesdits comptes s'élevant respectivement à A. Sagala, \$5.40; A. Charlebois, \$5.40; J. A. Courchesne, \$0.50.

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes.

11.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 24 juillet à l'effet de prier les Commissaires de faire rapport sur la séparation du département des travaux publics et du département du nettoyage des rues, et de déclarer quand ils seront en mesure d'améliorer ces services.

Résolu: D'informer le Conseil en réponse, que cette question est actuellement à l'étude et que les Commissaires espèrent être en mesure de soumettre un projet au Conseil lors du vote du prochain budget.

12.—Le Trésorier de la Cité recommande que M. Sexton soit chargé de tenir un registre des propriétés de la Cité, de collecter les loyers et d'aviser le Bureau sur les conditions de ces propriétés.

Résolu: D'informer le Trésorier de la Cité que les Commissaires s'en rapportent à lui quant à la compétence de celui qu'il recommande et qu'ils n'ont aucune objection à cette nomination, si le Trésorier reconnaît à M. Sexton les qualités voulues pour remplir cet emploi.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, "re" demande de l'Echevin Marcil pour pose de services de gaz dans Notre Dame de Grâces.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur ce qu'il y a à faire dans les circonstances.

14.—Soumis un rapport de l'Inspecteur en Chef de la Cité au sujet d'une requête pour faire inscrire les ruelles St-Germain et des Veuves dans le registre des rues publiques.

Résolu: De demander à l'Inspecteur en Chef de la Cité de faire rapport sur les questions suivantes:

15. Si le nivellement desdites ruelles était entrepris, y aurait-il des dommages pour les propriétaires riverains, si oui, quels sont ceux qui souffriraient et pour quel montant?

20. Si la ville construisait des canaux dans ces ruelles, par qui serait payable le coût de ces canaux?

30. Si la ville faisait pavé permanent ces ruelles, par qui serait payable ce pavage?

40. Si la ville faisait pavé permanents dans ces ruelles, par qui seraient payables ces trottoirs, et dans quelle proportion?

15.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef de la Cité, recommandant de faire refaire le pavage en bois de la

him, and he therefore recommended that the said Beaulieu be dismissed.

Resolved: That the said Beaulieu be dismissed for the reasons mentioned in the Chief's report.

6.—The Chief Engineer recommended that a sewer be laid in St. Denis St., opposite the tunnel, on the West side of the street and South of the C. P. R. track, over a distance of 250 ft., at an approximate cost of \$750, payable \$600 by the proprietors and the balance (\$150) by the City.

Resolved: To report to Council, recommending that said sewer be laid.

7.—The Chief Engineer stated that owing to the change in the diameter of the water mains to be laid in Waverley and Esplanade Sts., and to the necessity of laying the same incuts distinct from the sewers, the cost is accordingly increased, and recommended that the following amounts be voted to cover the expenditure to be incurred in this connection, including the purchase of the pipes, the cost of laying the same and accessories:

For Waverley St., \$8,600.

For Esplanade St., \$8,900.

Resolved: To report to Council, recommending that the said sums of \$8,600 and \$8,900 be voted for the above purposes.

8.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors anent the water rates charged to the employees residing at the public markets.

Filed of record.

9.—Submitted a report from the Chief of Police concerning an editorial published in "La Patrie" and intituled "Drunkeness and the new law."

Resolved: To submit said report to the Council for its information.

10.—The Chief of the Fire Dept. transmitted accounts for street car fares paid by the linemen who are putting up the wires of the local fire alarm systems in the newly annexed wards, the said accounts being as follows: A. Sagala, \$5.40; A. Charlebois, \$5.40; J. A. Courchesne, \$0.50.

Resolved: To authorize the payment of said accounts.

11.—Submitted an extract from the Minutes of a meeting of the Council held on the 24th July, requesting the Commissioners to report on the separation of the Public Works Dept. from the Street Cleaning Dept., and to state when they will be in position to improve such services.

Resolved: To inform the Council, in reply, that the matter is now under consideration and that the Commissioners expect to be in position to submit to Council a proposal for the reorganization of the above departments when the coming appropriations are voted.

12.—The City Treasurer recommended that Mr. Sexton be appointed to keep a register of the City's properties, collect the rents and report to the Board on the condition of said properties.

Resolved: To inform the City Treasurer that the Commissioners have no objections to such appointment if he is of opinion that Mr. Sexton has the qualifications required for said position.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the petition from Ald. Marcil asking that gas mains be laid in Notre Dame de Grâces Ward.

Referred to the law Dept. for a report as to what action should be taken under the circumstances.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a petition which was referred to him, asking that St. Germain and des Veuves lanes be inscribed in the register of public streets.

Resolved: That the Chief Engineer be requested to reply to the following questions:

1.—In the event of the said lanes being graded, would the bordering proprietors suffer any damages, and if so, who are those who would suffer damages and to what amount?

2.—In the event of the City laying sewers in such lanes, by whom would the cost thereof be payable?

3.—In the event of the City paving permanently said lanes, by whom would the cost of said paving be payable?

4.—In the event of the City laying permanent sidewalks on said lanes, by whom would the cost of the same be payable and in what proportion?

rue Ste-Catherine entre les rues St Charles Borromée et St-Georges, avec des blocs de scories, le coût de la réfection dudit pavage devant être approximativement de \$1,375 payable entièrement par les propriétaires.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la réfection dudit pavage.

16.—Soumis un compte au montant de \$30, de M. Wilfrid Rollin, pour réparations aux chaudières des bains St-Denis, Lévesque, Turcot et Papineau.

Résolu: De référer à l'Ingénieur Sanitaire pour savoir qui a autorisé ces travaux.

^Journement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 août 1911, a. m.

M. Dupuis, President; tous présents.

1.—Soumis les rapports des docteurs Blackader et Lachapelle au sujet des dépôts de goutte de lait établis avec avec le montant de \$2,500 voté le 12 juin 1911, savoir:

1062 rue St-Jacques, Goutte de Lait St-Edouard, Goutte de Lait de St-Joseph, Goutte de Lait de St-Jean Baptiste et Goutte de Lait de Hochelaga, à raison de \$500 chaque.

Résolu: D'approuver lesdits rapports et d'autoriser le Trésorier de la Cité à payer lesdits montants sur certificat des docteurs Blackader ou Lachapelle, au fur et à mesure des demandes.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant d'élargir la partie Ouest du Chemin de la Côte du Beaver Hall en réduisant la largeur du trottoir permanent, au coût approximatif de \$300.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le fonds d'administration du département des Chemins.

3.—Soumis un compte de l'Hôpital Notre-Dame au montant de \$79.75 pour soins professionnels donnés au Chef Damase Giroux blessé dans l'exercice de ses fonctions.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

4.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, "re" demande de M. A. Sainte Marie pour permission de recevoir du fumier pour le transporter dans la campagne.

Résolu: Conformément audit rapport du Médecin Officier de Santé, de tolérer ledit M. Ste-Marie jusqu'à nouvel ordre, de manière à pouvoir se débarrasser du fumier.

5.—Soumis un compte du docteur J. Alex. Hutchison pour soins professionnels donnés au pompier Robert Starnes, au montant de \$25.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un estimé du coût des réparations à faire aux kiosques de cochers en usage dans la ville, ledit estimé s'élevant à \$1,220.

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef à faire faire lesdites réparations aux kiosques qui appartiennent à la ville et de voir à ce que les kiosques qui appartiennent à des particuliers soient réparés et peinturés par ces particuliers d'une manière uniforme à ceux de la Cité. Ledit montant devant être pris à même le fonds d'administration du département des Chemins, et que les kiosques de la Cité soient marqués d'une manière uniforme pour indiquer qu'ils sont la propriété de la Cité.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet des travaux à faire pour compléter l'enlèvement du rocher de la rue Masson dans la 8ème Avenue, déclarant que le coût dudit ouvrage et de la casse de la pierre pour niveler et macadamiser la rue Masson est estimé à \$4,100.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le montant de \$250,000 voté pour nivellation et macadamisage de certaines rues.

8.—Une délégation composée de MM. L. M. Dupont, Aza Filiatrault et J. A. Gauthier, se présente devant le Bureau au sujet de l'expropriation de la rue DeGaspé.

Ils s'engagent à produire un mémoire écrit de ce qu'ils désirent.

9.—Soumis une communication de M. R. F. Jones, gé-

15.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a scoria block pavement be substituted for the wooden paving on St. Catherine St., between St. Chs Borromée and St. George Sts., the cost of said work to be approximately \$1,375, payable entirely by the proprietors.

Resolved: To report to Council accordingly.

16.—Submitted an account, to the amount of \$30, from Mr. Wilfrid Rollin for repairs to the boilers at St. Denis, Levesque, Turcot and Papineau baths.

Referred to the Sanitary Engineer in order to know by whom such repairs were ordered.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 3rd August 1911, a. m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted the reports from Drs Blackader and Lachapelle, anent the milk stations established ex-appropriation of \$2,500 voted on the 12th June 1911, to wit: 1062 St. James St. station, St. Edouard station, St. Joseph station, St. Jean-Baptiste station and Hochelaga station, at the rate of \$500 each.

Resolved: To concur in said reports and to authorize the City Treasurer to pay said sums on the certificate of Drs Blackader or Lachapelle, as the same may be required.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the west side of the roadway of Beaver-Hall Hill be widened by reducing the width of the permanent sidewalk, at an approximate cost of \$300.

Resolved: To authorize said work out of the funds voted for the administration of the Road department.

3.—Submitted an account from Nctre-Dame Hospital amounting to \$79.75 for having attended Chief Damase Giroux, who was injured while on duty.

Resolved: To authorize the payment of said account.

4.—Submitted a report from the Medical Health Officer, "re" request from Mr. A. Sainte-Marie for permission to receive manure to be sent to the country.

In compliance with said report, it was

Resolved: To grant Mr. Ste. Marie's request in this connection, until further orders, so as to enable him to get rid of his manure.

5.—Submitted an account of \$25 from Dr. J. Alex. Hutchson for professional services rendered to Robert Starnes, fireman.

6.—Submitted an account from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of the repair to the kiosks at cab-stands used in the City, said estimate amounting to \$1,220.

Resolved: That the Chief Engineer be authorized to have said repairs made to the kiosks belonging to the City and to see that those belonging to private parties are repaired and painted by them in the same manner as those of the City. The sum required to be charged against the funds voted for the administration of the Road Dept., and that the kiosks of the City are marked in an uniform manner so as to show that they are the City's property.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the works to be carried out for the removal of the rock on Masson street, in the 8th Avenue, stating that the cost of said work and of breaking the stone for grading and macadamizing Masson street is estimated to \$4,100.

Resolved: To authorize said work out of the sum of \$250,000 voted for grading and macadamizing certain streets.

8.—A delegation composed of Messrs L. M. Dupont, Aza Filiatrault and J. A. Gauthier, appeared before the Board anent the expropriation of DeGaspé street. They stated that they would submit a written memo of what they desire the Board to do in this connection.

9.—Submitted a communication from Mr. R. F. Jones,

rant de la Compagnie de Téléphone Bell, suggérant certains changements dans le service de téléphone de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De demander à M. Jones quel serait le coût de l'amélioration qu'il suggère.

10.—Soumis les spécifications et cahier des charges pour le système de filtration No 3 pour construction et installation de bassins de filtration, etc.

Résolu: D'approuver lesdites spécifications et d'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à demander des soumissions dans les journaux du Canada, des Etats-Unis et d'Angleterre pour ledit contrat, pour le 3 octobre 1911, à midi.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 août 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumise une requête de propriétaires de la rue William s'opposant au pavage de la rue William.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

2.—Le DéTECTIVE en Chef se présente devant le Bureau au sujet de certaines irrégularités dans la livraison de foin vendu à la ville.

Il est

Résolu: De donner instructions au Contrôleur de la Cité de suspendre le paiement des comptes de MM. Bourassa, Magnan et Lancôt pour du foin, et de donner instructions au Surintendant du département des Marchés de suspendre le commis de la pesée, M. Charlebois, ainsi que son assistant et de les remplacer par deux autres hommes et de prier le DéTECTIVE en Chef de s'entendre avec le DéPARTMENT en Loi pour savoir ce qui reste à faire, et de poursuivre son enquête aux autres pesées de la ville.

3.—M. Z. Hébert transmet au Bureau les clefs de la maison Hudon, sur la rue du Champ de Mars.

Résolu: De remettre lesdites clefs au Surintendant des Edifices Municipaux.

4.—Soumise une lettre du Secrétaire de la Commission du Havre, au sujet du coût de la pose des portes appelées "Quick Acting Gates", au mur de revêtement.

Résolu: De référer au DéPARTMENT en Loi pour rapport.

5.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, "re" expropriation du Chemin de la Côte St-Paul, à partir de la rue Notre Dame jusqu'au pont traversant le canal Lachine, recommandant de payer les indemnités aux propriétaires suivants:

Dame Elizabeth Vaillancourt	\$40,000.00
Succ. Geo. W. Stephens	1,182.00
J. A. Bourassa, étal	3,700.00
M. M. Aumont	4,178.03
Louis Lalonde	5,000.00
Ovila Bélair	100.00
Le Gouvernement du Canada	9,435.50
Montreal Light, Heat & Power Co.	20,000.00
Canadian Light Heat & Power Co.	6,850.00
Total	\$90,445.53

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement desdites indemnités.

6.—Le Directeur de l'Assistance Municipale informe le Bureau qu'il prendra ses vacances à compter du 7 courant pour quinze jours.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire

* * *

manager of the Bell Telephone Co., suggesting that certain alterations be made in the City Hall telephone service.

Resolved: That Mr. Jones be requested to state what would be the cost of said improvement.

10.—Submitted specifications for the filtration plant No 3, for the construction and installation of the filtration basins, etc.

Resolved: To approve of said specifications and to authorize the Purchasing and Sales Agent to call for tenders in the Newspapers of Canada, United States and England for said contract, the same to be opened on the 3rd October 1911, at noon.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 3rd August 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a petition from the proprietors on William street objecting to the paving of said street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer.

2.—The Chief Detective appeared before the Board in connection with certain irregularities in the delivery of hay sold to the City.

It was

Resolved: That instructions be given to the City Comptroller to defer the payment of the accounts of Messrs. Bourassa, Magnan & Lancôt for hay, and that the Superintendent of Markets be instructed to suspend the clerk of the weigh-house Mr. Charlebois, as well as his assistant and to replace both by two other men, and that the Chief Detective be requested to confer with the Law Department as to what remains to be done, and to continue his investigation as regards the other weigh-houses of the City.

3.—Mr. Z. Hébert transmitted to the Board the keys of the Hudon house, on Champ de Mars street.

Resolved: To hand over said keys to the Superintendent of Municipal Buildings.

4.—Submitted a letter from the Secretary of the Harbor Board anent the cost of setting the quick acting gates on the revetment wall.

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

5.—Submitted a report from the City Attorney "re" expropriation of Côte St. Paul Road, from Notre-Dame street to the bridge crossing Lachine Canal, recommending that the following indemnities be paid to the undermentioned proprietors, to wit:

Mrs. Elizabeth Vaillancourt	\$40,000.00
Estate Geo. W. Stephens	1,182.00
J. A. Bourassa	3,700
M. M. Aumont	4,178.03
Louis Lalonde	5,000.00
Ovila Bélair	100.00
The Government of Canada	9,435.50
Montreal Light, Heat & Power Co.	20,000.00
Canadian Light Heat & Power Co.	6,850.00
Total	\$90,445.53

Total \$90,445.53

Resolved: That a report be made to Council recommending that said indemnities be paid.

6.—The Director of the Municipal Assistance informed the Board that he will take two weeks' holidays, from the 7th instant.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 août 1911, a.m.

M. Dupuis, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité "re" état de compte général de M. F. C. Laberge, Ingénieur Civil.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour vérification du compte de M. Laberge et rapport sur la valeur des charges qui y sont contenues.

2.—Le Chef de Police recommande et il est

Résolu: D'approuver les nominations suivantes:

Peter Borroughs, nommé constable pour remplacer Fisher,

Arthur Aubé, nommé constable pour porter le No. 536.
Edmond Riopel, nommé constable.

Almansar Beauchamp, nommé constable pour porter le No. 540.

Le salaire des trois derniers devant être pris sur le montant de \$15,000 voté par le Conseil, le 29 mai dernier, pour l'organisation d'un système de police et de feu dans les quartiers annexés.

3.—L'Ingénieur en Chef recommande de poser les conduites principales suivantes pour satisfaire aux demandes de services d'eau:

Rue Sheppard, nord de Amity et Sud de Hochelaga, 290 pieds de tuyaux de 8"	\$568.00
Rue Bélanger, Est de Dufferin, 100 pieds de tuyaux de 8"	245.00
Rue Labelle, Sud de Jarry, 85 pieds de tuyaux de 8"	185.00
St-Charles, Sud de Dorchester, 300' de tuyaux de 8"	685.00
Rue Edouard VII nord de William, 330 pieds de tuyaux de 8"	645.00
Total	\$2,328.00

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit voté pour la pose de conduites principales.

4.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'un compte de la M. L. H. & P. Co., au montant de \$356.23 pour réparations au tuyau principal de 4" endommagé sur la rue Ste-Monique.

Résolu: De référer au Département en Loi avec prière de faire rapport.

5.—Soumise une lettre de The Dominion Light, Heat & Power Co., demandant la permission pour le contremaître des lignes de faire de la grande vitesse lors des cas d'incendie.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

6.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, sur la demande du chef du département des Incendies que la ville achète pour \$3,000 de bons de la Cité que la Société de Bienfaisance des pompiers détient, déclarant que la Cité peut racheter ces bons.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à racheter ces bons au montant de \$3,000.

7.—Soumis le rapport de la Commission Spéciale chargée de préparer un projet de réajustement de salaires.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de le soumettre au Conseil pour approbation et d'informer le Conseil que le Bureau a étudié cette question avec un soin tout particulier et que le réajustement qu'il propose est le meilleur emploi qu'il peut proposer au Conseil de la somme d'argent, plutôt minime, qu'il avait été possible de mettre de côté pour cette fin, et de recommander que les salaires des positions énumérées dans la liste produite soient votés tels que mentionnés dans ladite liste, et ce, à compter du premier Janvier 1911.

8.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Chaudières au sujet du compte de \$30,00 réclamé par M. Wilfrid Rollin, pour inspection de chaudières dans certains bains publics, déclarant que M. Rollin a réellement assisté à cette inspection à la prière de M. Champagne, et recommandant de payer ledit compte.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à M. Rollin.

9.—M. Landers, représentant les ouvriers en confection de hardes faites, se présente devant le Bureau au sujet du manque de protection et d'appareils de sauvetage dans la Cité.

Report of meeting held on the 4th August 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the Chair.

1.—Submitted a report from the City Attorney "re" account of Mr. F. C. Laberge, C. E.

Referred to the Chief Engineer for examination and report.

2.—The following appointments were made on the recommendation of the Chief of Police:

Peter Borroughs, appointed to the position of constable vice Fisher;

Arthur Aubé, appointed to the position of constable to bear No 538;

Edmond Riopel, appointed to the position of constable.

Almanzar Beauchamp, appointed to the position of constable to bear No 540.

The salary of the three last named appointees to be charged against the amount of \$15,000 voted by the Council on the 29th May last for the organization of a police and fire service in the annexed wards.

3.—The Chief Engineer recommended that water mains be laid in the following streets in order that the requests for water supply may be complied with:

Sheppard St., North of Amity and South of Hochelaga, 290 ft. of 8" pipes	\$568.00
Bélanger St., East of Dufferin, 100 ft. of 8" pipes	245.00
Labelle St., South of Jarry, 85 ft of 8" pipes	185.00
St. Charles St., South of Dorchester, 300' ft of 8" pipes	685.00
Edward VII St., North of William, 330 ft. of 8" pipes	645.00
Total	\$2,328.00

Resolved: To concur in the Chief Engineer's recommendation, the above amount to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains.

4.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" account of the M. L. H. & P. Co., to the amount of \$356.23 for repairs to the 4" main, on St. Monique St., which had been damaged.

Referred to the Law Dept. for a report.

5.—Submitted a letter from the Dominion Light, Heat & Power Co., asking that the line foreman be allowed to drive at full speed, in cases of fire.

Referred to the Law Dept. for a report.

6.—Submitted a report from the City Attorney on the request made by the Chief of the Fire Dept. that the City purchase for \$3,000 worth of the City Bonds held by the Firemen's Benevolent Society, stating that the City may redeem such bonds.

Resolved: To authorize the City Treasurer to redeem said Bonds to an amount of \$3,000.

7.—Submitted a report from the Special Committee appointed to prepare a draft of re-adjustment of salaries.

Resolved: To approve said report and to submit the same to Council for approval, and to inform the Council that the Board have most carefully considered this matter and that the readjustment they propose is the best which can be effected in view of the small amount which it has been possible to set aside for this purpose, and to recommend that the salaries of the employees mentioned in the list submitted be voted as set forth in said list, from the 1st of January 1911.

8.—Submitted a report from the Boiler Inspector anent the claim of Mr. Wilfrid Rollin, to the amount of \$30, for inspection of boilers in certain public baths, stating that Mr. Rollin had been present at such inspection at the request of Mr. Champagne and recommending that the amount claimed by him be paid.

Resolved: To authorize the payment of said claim.

9.—Mr. Landers, representing the clothes makers, appeared before the Board and complained of the lack of protection and of the want of fire escape in the City.

He called the attention of the Board to the following buildings:

Il attire l'attention du Bureau sur les bâties suivantes: Bâtie Kellert, quoique ladite bâtie soit à l'épreuve du feu elle n'est pas munie d'appareils de sauvetage.

Bâtie Blumenthal, coin Bleury et Ste-Catherine.

Jacobs Building,

Bâtie Vineberg, les machines bloquant l'accès aux appareils de sauvetage.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport par l'Inspecteur des Bâtiments.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 août 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—M. l'Echevin Emard se présente devant le Bureau et demande que la salle publique qui se trouve dans la bâtie municipale de la ville Emard soit munie d'une scène appropriée pour représentations dramatiques à l'usage des écoles.

Résolu: De donner instructions au Secrétaire du Bureau de préparer un croquis et un estimé des travaux qu'il y aurait à faire pour satisfaire la demande de l'Ech. Emard.

2.—L'Ingénieur en Chef fait rapport qu'il a fait subir des examens pour la position de sténographe dactylographie dans son bureau, et recommande que Mademoiselle E. Lespérance, qui a subi le meilleur examen, soit nommée à cette position.

Résolu: De nommer Mademoiselle Lespérance temporairement, au salaire de \$10.00 par semaine, le salaire de ladite Mademoiselle Lespérance devant être pris sur les fonds votés pour la filtration.

3.—L'ingénieur en Chef fait rapport que 50% de la fourniture de la pierre à bordure est inférieure aux spécifications et doit être refusée et recommande que des procédures soient prises par les Avocats de la Cité pour ôter des mains du contracteur la fourniture en question sans délai et mettre la ville en mesure de procéder directement, soit à la fourniture de ces matériaux, soit à leur remplacement par d'autres matériaux, tel que des bordures en ciment afin de ne pas retarder plus longtemps les travaux.

Résolu: De référer au Département en Loi pour prendre les procédures nécessaires.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération sur une demande de l'Echevin Marcil de faire enlever les vidanges dans sa cour.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité "re" homologation du plan des rues de Rosemont, avisant le Bureau de recommander au Conseil de faire homologuer l'édit plan, tel que préparé par l'Ingénieur du Village de Rosemont, M. F. C. Laberge, et de donner instruction aux avocats de la Cité d'adopter les procédures nécessaires devant la Cour Supérieure de Montréal pour l'homologation dudit plan et d'adopter toutes autres formalités requises par la loi à l'effet ci-dessus.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

6.—Le tableau d'assiduité des employés de la Cour du Recorder est soumis et déposé sur la table.

7.—Après étude et considération de certains rapports des chefs de départements il est

Résolu: De faire rapport au Conseil.

10. A l'effet de permettre à M. H. Fortier d'ériger une écurie de plus de huit places sur le terrain No. Cad. 286-287 du quartier Papineau, 140-142 Ave Papineau.

20. A l'effet de permettre à The Carleton Hotel Co., d'ériger trois chaudières d'un total de 675 C. V. sur le lot Cad. 1530 quartier St-Georges, 580 Sherbrooke Ouest.

30. A l'effet de permettre à M. Chas. Frost, d'emmagerner du bois de construction, dans le quartier St-Laurent.

40. A l'effet de permettre à M. Eusèbe Robert de revoir, déposer et vendre du bois de chauffage et charbon sur le terrain No. 262 rue Iberville, quartier Ste-Marie.

5.—A l'effet de recommander au Conseil d'acheter la

Kellert Building. This building is fire-proof, but is not provided with fire escapes.

Blumenthal Building, corner Bleury & St. Catherine.

Jacobs building.

Vineberg Building. The machines prevent access to the fire-escapes.

Resolved: To refer the matter to the Chief Engineer with a request that he instruct the Building Inspector to report thereon.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 4th August 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Ald. Emard appeared before the Board and asked that the public hall, in the municipal building, in Emard Ward, be provided with a suitable stage for dramatic entertainments, for the use of schools.

Resolved: That the Secretary of the Board be instructed to prepare a sketch and an estimate of the cost of the work which would have to be done in order to comply with Ald. Emard's request.

2.—The Chief Engineer reported that he had examined the candidates for the position of stenographer and typewriter in his office and recommended that Miss E. Lespérance, who passed the best examination, be appointed to said position.

Resolved: That Miss Lespérance be appointed temporarily, at a salary of \$10 per week, the salary of the said Miss Lespérance to be charged against the appropriation voted for the erection of a filtration plant.

3.—The Chief Engineer reported that 50% of the curbstone supplied did not meet the requirements of the specifications and should be refused and recommended that proceedings be taken by the City Attorneys in order to have the contract annulled without delay and to put the City in position to supply directly the material or use other material, such as cement curb-stone, so that the work may be no longer delayed.

Resolved: To refer the matter to the Law Dept. with a request that they take the necessary proceedings.

4.—Submitted a report from the Supt. of the Incineration Dept. "re" removal of garbage from Ald. Marcil's yard.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the City Attorney "re" homologation of the plan of the streets of Rosemont, advising the Board to report to Council, recommending that said plan, as prepared by Mr. F. C. Laberge, Engineer of the Village of Rosemont, be homologated, and that the City Attorneys be instructed to take the necessary proceedings before the Superior Court for the homologation of such plan and to comply with all the other formalities required by the law to the above effect.

Resolved: To report to Council accordingly.

6.—A statement of the attendance of the employees of the Recorder's Court was submitted and laid on the table.

7.—After considering certain reports of the heads of departments, it was

Resolved: To report to Council, recommending:

(1) That Mr. H. Fortier be allowed to erect a stable, containing more than 8 stalls, on Cad. lot 286-287, Papineau Ward, 140-142 Papineau Ave.

(2) That the Carleton Hotel Co. be allowed to erect 3 boilers, totalling 675 H. P., on Cad. lot 1530, St. George Ward, 580 Sherbrooke St. West.

(3) That Mr. Chas. Frost be allowed to store lumber in St. Lawrence ward.

(4) That Mr. Eusèbe Robert be allowed to store and sell fire-wood and coal on lot No. 262 Iberville St., St. Mary Ward.

(5) That Mr. J. T. Primeau's property, on Montcalm St., be purchased at the price of \$4,600 for the storage of the

propriété de M. J. T. Primeau, sur la rue Montcalm, à raison de \$4,600 pour l'usage du département des chemins pour emmagasiner les matériaux des rues, outils pour l'enlèvement de la neige et autres travaux.

60. A l'effet de voter une somme de \$10,000 pour la pose de service d'eau.

70. Extrait du Conseil du 14 Juillet 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant d'accorder le permis à M. A. Summer d'ériger un garage dans le quartier Mont-Royal, avec prière d'informer le Conseil si ce garage doit être privé ou public, rapport au Conseil transmettant un rapport de l'inspecteur des Bâtiments déclarant que ce garage sera privé.

80. A l'effet de recommander au Conseil le règlement de certaines réclamations comme suit:

Télesphore Tremblay, chute sur trottoir	\$200.00
Intérêt du 27 juin 1911	1.04
Frais à F. P. Tremblay	160.00
Alfred Desroches, chute sur trottoir	91.00
Delmar Music Co., inondation	13.42
Joseph Bonin & Femme, chute sur trottoir	125.00
De. Anna Legault (Paré) Voiture brisée	12.00
Frais à Archambault & Cie	4.85
Albert Fox, dommages à propriété	200.00
Dubeau vs Corporation du village Ahuntsic, MM. Beaudin & Cie	3.40
Demers vs Ville de Bordeaux & Al. M. Beaudin & Cie	63.65
Dagenais vs Corporation Village Ahuntsic, MM. Beaudin & Cie	26.90
Maryin vs Ville de Bordeaux & Al. MM. Beaudin & Cie	64.35
Ménard vs Ville de Bordeaux & Al. MM. Beaudin & Cie	140.20
Couture vs Ville St-Paul & Al. MM. Beaudin & Cie	78.50

COMPTES:

Mtre Wilfrid Bessette, frais d'huissier	22.75
R. Dumouchel, N. P., services professionnels	77.70
<hr/>	
	\$1,385.56

8.—Soumise une lettre du Secrétaire de la Commission du Hâvre "re" paragraphes 2, 3 et 4 de l'arrangement projeté de l'égout au bassin Elgin.

Réolu: De référer au Département en Loi, avec prière de faire rapport.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 7 août 1911, a.m.

M. Ainey, président; MM. Wanklyn et Lachapelle.
1.—Soumise une communication de M. W. Simpkins, transmettant des plans de sections ainsi qu'un plan de la rive du fleuve St-Laurent.

Réolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Évaluateurs, en réponse à une question de l'Échevin Ward, à une assemblée du Conseil du 24 juillet, transmettant un état de l'évaluation des propriétés que la ville se propose d'acquérir pour l'ouverture du Boulevard St-Laurent.

Réolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

3.—Soumis un rapport de la visite que l'Ingénieur Sanitaire du Bureau Provincial d'Hygiène a faite dans le quartier Notre-Dame de Grâces pour y examiner l'agrandissement proposé du champ d'épuration qui dessert ledit quartier.

Réolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

4.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant les annonces pour un ou des emprunts à 40 ans 4%.

Réolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour son information.

5.—Il est

implements used by the Road Dept. for street works, snow removal, etc.

(6) That a sum of \$10,000 be voted for the laying of water services.

(7) Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 14th July 1911, referring back to the Board of Commissioners a report recommending that Mr. A. Summer be allowed to erect an automobile garage in Mt. Royal Ward, with a request that said Board inform the Council whether such garage is to be private or public, and a report from the Building Inspector stating that said garage shall be private.

Resolved: To submit to Council the Building Inspector's report.

(8) Resolved: To recommend to Council the settlement of the following claims:

Télesphore Tremblay—Fall on sidewalk	\$200.00
Interest from the 27th June 1911	1.04
Costs to F. P. Tremblay	160.00
Alfred Desroches—Fall on sidewalk	91.00
Delmar Music Co.—Flooding	13.42
Jos. Bonin & Ux.—Fall on sidewalk	125.00
De. Anna Legault (Paré)—Vehicle damaged	12.00
Costs to Archambault & Co.	4.85
Albert Fox—Damages to property	200.00
Dubeau vs. Corporation of the Village of Ahuntsic—Messrs Beaudin & Co.	3.40
Demers vs. Town of Bordeaux & Al—Messrs Beaudin & Co.	63.65
Dagenais vs. Corporation of the Village of Ahuntsic—Messrs Beaudin & Co.	26.90
Maryin vs. Town of Bordeaux & Al, Messrs Beaudin & Co.	64.35
Ménard vs. Town of Bordeaux & Al, Messrs Beaudin & Co.	140.20
Couture vs. Town of St. Paul & Al, Messrs Beaudin & Co.	78.50

ACCOUNTS:

Wilfrid Bessette, barrister, bailiff's fees	22.75
R. Dumouchel, N. P., professional services	77.70
<hr/>	
	\$1,385.56

8.—Submitted a letter from the Secretary of the Harbor Board "re" paragraphs 2, 3 and 4 of the proposed agreement anent the Elgin Basin Sewer.

Resolved: To refer the same to the Law Dept. for a report.

Adjournd.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 7th August, 1911. A.M.

Present: Messrs. Ainey, Wanklyn and Lachapelle.
Mr. Ainey in the Chair.

1.—Submitted a communication from Mr. W. Simpkins, transmitting section plans and a plan of the shore of the St. Lawrence River.

Referred to the Chief Engineer, for a report.

2.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting, in reply to a question put by Ald. Ward, at the meeting of Council held on the 24 July, a statement showing the value of the properties which the City intends to acquire for the opening of St. Lawrence Boulevard.

Resolved: To submit said report to Council.

3.—Submitted a report on the visit which the Sanitary Engineer of the Provincial Board of Health made in Notre-Dame de Grâces Ward for the purpose of inspecting the sewage farm, in said ward, which it is proposed to enlarge.

Referred to the Chief Engineer.

4.—Submitted a report from the City Treasurer, concerning the advertisements for a loan or loans for a period of 40 years, at 4%.

Resolved: To submit said report to the Council for its information.

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de préparer une liste supplémentaire de trottoirs pour un montant de pas plus de \$200,000 et de consulter les échevins intéressés.

6.—Il est

Résolu: D'autoriser l'Ingénieur en Chef à se rendre à New York le 12 courant, pour rencontrer les ingénieurs Hering & Fuller, au sujet du plant de filtration, et d'autoriser le Surintendant de l'Aqueduc à agir en remplacement de l'Ingénieur en Chef, pendant son absence, avec toutes les attributions de ce dernier.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, informant le Bureau que les plans de la Dominion Flour Mills Limited pour l'érection d'un moulin à farine ne sont pas conforme au règlement de la Cité et qu'il ne peut recommander que ces plans soient approuvés par le Conseil.

Résolu: D'approuver le rapport de l'Ingénieur en Chef et de donner instructions à ce dernier de faire toutes les démarches nécessaires pour faire respecter le règlement.

MM. Wood et Ogilvie s'étant présentés devant le Bureau à ce sujet, sont informés par les Commissaires que le Bureau ne peut faire la recommandation qu'ils demandent, attendu que leurs plans ne sont pas conformes au règlement, suivant la déclaration de l'Ingénieur en Chef.

8.—Les travaux du plant de filtration devant être tout particulièrement sous le contrôle des Ingénieurs experts et de l'Ingénieur en Chef de la Cité, le Bureau des Commissaires désire que tous les mandats relatifs aux paiements des frais d'administration, de la main d'oeuvre et des matériaux, ne soient émis par le département de l'Aqueduc que sur la recommandation de l'Ingénieur résident, et après approbation de l'Ingénieur en Chef. Les listes de paye devront être également approuvées par leut Ingénieur en Chef.

9.—Soumise une requête des propriétaires appelés à payer le pavage de la rue Johnson, s'objectant au pavage de ladite rue.

Résolu: D'accorder cette requête et de référer à l'Ingénieur en Chef pour en prendre note.

10.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité au sujet du défaut du Contracteur chargé de la fourniture de la pierre à bordure, au point de vue de la qualité inférieure de ses matériaux, qui sont refusés par les ingénieurs de la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que les Avocats de la Cité reçoivent instructions de faire protester immédiatement ledit contracteur de son défaut et négligence de remplir les conditions de son contrat, et de le notifier que sous quarante-huit heures de la signification de ladite sommation, il devra remplacer lesdits matériaux par des matériaux d'une qualité supérieure, conformément à son contrat et continuer ses travaux avec lesdits matériaux, sinon et ce délai passé, la Cité fera faire lesdits travaux et fournira les matériaux elle-même, de la qualité voulue, aux frais et dépens, risques et périls dudit contracteur, et sous la réserve de réclamer tous autres dommages quelconques pouvant résulter du fait et de la faute dudit contracteur.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

Compte rendu de l'assemblée du 8 août 1911, a. m.

M. Ainey, Président; tous présents.

1.—M. l'ex-Echevin Molson se présente devant le Bureau pour discuter l'opportunité d'augmenter le nombre de fontaines pour les chevaux.

Il promet d'envoyer une liste d'endroits où ces fontaines seraient le plus nécessaires.

2.—Il est

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef qui a donné l'ordre d'enlever les compteurs dans le quartier Côte des Neiges.

Il est

3.—Résolu: De donner instructions au Secrétaire d'écrire aux architectes qui ont été choisis pour la construction des postes de la rue Jarry, de la rue St-Dominique et du

5.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to prepare a supplementary list of sidewalks for an amount of not more than \$200,000 and to consult the Aldermen interested.

6.—Resolved: That the Chief Engineer be authorized to proceed to New York on the 12th inst., in order to meet Messrs. Hering & Fuller, Engineers, in connection with the filtration plant, and that the Superintendent of Water Works be authorized to act as Chief Engineer during Mr. Janin's absence, with all the attributions of the latter.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, informing the Board that the plans submitted by the Dominion Flour Mills Ltd. for the erection of a flour mill are not in accordance with the City By-Law and that he cannot recommend that the same be approved by the Council.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's report and to instruct the latter to see that the by-law is complied with.

Messrs. Wood and Ogilvie, having appeared before the Board in this connection, were informed by the Commissioners that the Board could not recommend that their plans be approved by Council, inasmuch as the Chief Engineer had stated that the same were not in accordance with the By-Law.

8.—Whereas the works in connection with the erection of the filtration plant are to be chiefly under the control of the expert engineers and the City Chief Engineer, the Board of Commissioners desire that all warrants for the payment of administration expenses, labor and materials be issued by the Water Works Department only on the recommendation of the resident engineer and after being approved by the Chief Engineer. The pay-list must also be approved by the Chief Engineer.

9.—Submitted a petition from proprietors on Johnson Street, objecting to the paving of said street.

Resolved: To comply with the petitioners' request and to refer said petition to the Chief Engineer with a request that he note down the same.

10.—Submitted a report from the City Attorney avenir the curb-stone supplied to the City under contract, the same being of bad quality and having been refused by the City engineers.

Resolved: To report to Council, recommending that the City Attorneys be instructed to immediately protest the contractor on account of his failure to comply with the conditions of his contract and to notify him to replace, within 48 hours after the service of said notification, the material supplied by him by material of the best quality, in accordance with his contract, and to continue his work with said material, failing which the City will have the said work done and will supply itself the material of the quality required, at the expense, risk and peril of the contractor and under reserve of the right to claim any other damages which may result from the action or fault of said contractor.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary

* * *
Report of Meeting held on the 8th August, 1911. A.M.

Present: All the members of the Board.

M. Ainey in the Chair.

1.—Ex-Ald. Nelson appeared before the Board and called the attention of the Commissioners to the necessity of increasing the number of horse-troughs.

He was requested to send a list of the places where such troughs are most required.

2.—Resolved To ask the Chief Engineer by whose order the meters in Côte des Neiges Ward were removed.

3.—Resolved: That the Secretary be instructed to write to the architects appointed to draw up the plans of the stations on Jarry and St. Dominique Streets and in Notre-Dame de Grâces Ward, requesting them to prepare a preliminary sketch of such stations after consulting the Chief of the Fire Department and the Chief of Police, and to

quartier Notre-Dame de Grâces, et de leur demander de s'entendre avec le Chef du département des Incendies et le Chef de Police pour préparer un croquis préliminaire de ces postes et de soumettre au Bureau pour approbation, et aussi de demander un certificat de M. Terrault, régis- traire de la Ville, sur les mesures et contenances des em- placements des postes proposés.

Il est

4.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de se rendre au Bureau d'hygiène de la Province et de s'entendre avec l'Ingénieur dudit Bureau, au sujet des fermes d'épuration de Notre-Dame de Grâces et de Youville, (Quartier St-Denis), pour faire rapport au Bureau le plus tôt possible.

Il est

5.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport le plus tôt possible concernant la Petite Rivière St-Pierre.

Il est

6.—Résolu: Que les réparations au pavage permanent de la rue du Camp de Mars, entre les rues Bonsecours et Berri, soient faites à même le montant de \$250,000 voté pour réparations aux pavages permanents et macadamisa- ge de rues.

7.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet de la lettre de MM. Pelletier & Pelletier, demandant d'accorder un délai aux propriétaires de salles de vues ammées, pour le paiement de leur licence.

Résolu: De donner instructions au Surintendant du dé- partement des Licences de collecter lesdites licences.

8.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût des réparations à faire au square Bellerive et déclarant que le coût d'un mur de revêtement en béton et fer serait de \$6,617.50.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter ladite somme de \$6,617.50 pour les fins ci-dessus.

9.—Soumis un extrait du procès verbal d'une séance du Conseil tenue le 10 juillet, avis de motion de l'Ech. Téreau, à l'effet de détacher la paroisse de St-Jean Ber- chmans.

Déposé aux archives en attendant le retour de l'Ech. Téreau.

10.—Soumise une requête de citoyens du quartier St-Louis demandant de faire mettre de la lumière sur la ruelle Lamoureux.

Attendu que ladite ruelle est propriété privée, il est
Résolu: De demander au Surintendant du département de l'Eclairage s'il ne serait pas possible de mettre une lu- mière dans la rue de façon à éclairer dans la ruelle.

11.—Soumise une question de l'Ech. Drummond au sujet des titres de la ville sur certaines rues du quartier Rose- mont.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

Il est

12.—Résolu: D'autoriser le Surintendant de l'Hôtel de Ville à s'entendre avec le Président du Bureau des Eva- luateurs et l'Agent des Achats et des Ventes, pour acheter un pupitre "rolling top desk" pour le Président du Bureau des Evaluateurs.

13.—Et advenant midi le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la construction d'égouts dans diffé- rentes rues de la ville.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et remises à l'Ingénieur en Chef pour préparation d'un tableau synoptique des prix y mentionnés.

1. BOULEVARD ROSEMONT.

2. Geo. Janin chèque de dépôt \$850.00
3. Picard, Valin & Cie. do 850.00

4. AVENUE OXFORD.
5. Henault & Heffernan do 200.00
6. Geo. Janin do 200.00
7. Bray & Bastien do 200.00
8. Edmond Bélanger do 200.00

9. RUE PERSILLIER.
10. Geo. Janin do 450.00
11. R. E. Gillespie do 450.00
12. J. Toussaint & Cie do 450.00
13. Gilbert & Paye do 450.00

submit the same to the Board for approval, and that the City Registrar, Mr. Terrault, be requested to furnish a certificate showing the dimensions and area of the sites of the proposed stations.

4.—That the Chief Engineer be requested to confer with the Engineer of the Provincial Board of Health anent the sewage farms in Notre-Dame de Grâces and Youville (St. Denis Ward) and report to the Commissioners as soon as possible.

5.—That the Chief Engineer be requested to reort within the shortest possible delay on the Little St. Peter River.

6.—Resolved: That the repairs to the permanent pave- ment of Champ de Mars Street, between Bonsecours and Berri Streets, be made out of the amount of \$250,000 voted for repairs to permanent pavings and macadamizing of streets.

7.—Submitted a report from the City Treasurer anent the letter from Messrs. Pelletier & Pelletier, asking that a delay be granted to the owners of moving picture halls for the payment of their license.

Resolved: That the Superintendent of the License Depart- ment be instructed to collect said licenses.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, trans- mitting an estimate of the cost of the repairs to be made to Bellerive square and stating that the cost of a concrete and iron revetment wall would be \$6,617.50.

Resolved: To report to Council, recommending that said sum of \$6,617.50 be voted for the above purpose.

9.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 10th July, containing a notice of motion by Ald. Téreau, to detach the parish of St. Jean Berchmans.

Filed of record, said notice of motion to be considered on Ald. Téreau's return.

10.—Submitted a petition from citizens of St. Louis Ward, asking that Lamoureux Lane be lighted.

Whereas the said lane is private property, it was
Resolved: To ask the Superintendent of the Light Dep- ariment if it would not be possible to place a lamp in the street in such a manner as to light the lane.

11.—Submitted a question put by Ald. Drummond, con- cerning the City's titles to certain streets in Rosemont Ward.

Referred to the Chief Engineer.

12.—Resolved: That the Superintendent of the City Hall be authorized to arrange with the chairman of the Board Assessors and the Purchasing and Sales Agent for the purchase of a rolling top desk for the said Chairman of the Board of Assessors.

13.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the construction of sewers in different streets of the City.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a tabulated statement of the prices therein mentioned:

ROSEMONT BOULEVARD

1. Geo. Janin	Deposit	\$850.00
2. Picard, Valin & Cie.	do	850.00
3. Bray & Bastien	do	850.00

OXFORD AVENUE

4. Henault & Heffernan	do	200.00
5. Geo Janin	do
6. Bray & Bastien	do	200.00
7. Edmond Bélanger	do	200.00

PERSILLIER STREET

8. Geo. Janin	do
9. R. E. Gillespie	do	450.00
10. J. Toussaint & Cie	do	450.00
11. Gilbert & Paye	do	450.00

AVENUE BOURBONNIERE.

12. J. Toussaint & Cie	do	1,500.00
13. Geo. Janin
14. Bray & Basrien	do	1,500.00
15. R. E. Gillespie	do	1,500.00
16. Glibert & Paye	do	1,500.00

RUE JEANNE D'ARC.

17. Edmond Bélanger	do	1,500.00
18. J. Toussaint & Cie.	do	1,500.00
19. R. E. Gillespie	do	1,500.00
20. Glibert & Paye	do	1,500.00
21. Bray & Bastien	do	1,500.00
22. Geo. Janin

AVENUE DU PLATEAU

23. Bray & Bastien	do	250.00
24. Hénault et Heffernan	do	250.00
25. Edmond Bélanger	do	250.00
26. Glibert & Paye	do	250.00
27. Geo. Janin

Les chèques ci dessus sont remis au Trésorier de la Cité.

Ajournement.

L. N. SENECA,

Secrétaire.

BOURBONNIERE AVENUE

12. J. Toussaint & Cie	do	1,500.00
13. Geo. Janin
14. Bray & Bastien	do	1,500.00
15. R. E. Gillespie	do	1,500.00
16. Glibert & Paye	do	1,500.00

JEANNE D'ARC STREET

17. Edmond Bélanger	do	1,500.00
18. J. Toussaint & Cie.	do	1,500.00
19. R. E. Gillespie	do	1,500.00
20. Glibert & Paye	do	1,500.00
21. Bray & Bastien	do	1,500.00
22. Geo. Janin

PLATEAU AVENUE

23. Bray & Bastien	do	250.00
24. Hénault et Heffernan	do	250.00
25. Edmond Bélanger	do	250.00
26. Glibert & Paye	do	250.00
27. Geo. Janin

The above cheques were handed over to the City Treasurer.

Adjourned.

L. N. SENECA,

Secretary

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 6 NOVEMBRE 1911

Ordre du Jour.

RAPPORTS

- 1.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour fermer les rues Robillard et Stadacona. (7 août).
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Répondant à une question au sujet de la cession de certaines rues. (9 octobre.)
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Recommandant la construction d'un mur autour de la propriété de la Fabrique Ste-Brigide. (9 octobre.)
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. Joseph Bellazzi. (16 Oct.)
- 5.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. F. Chartrand. (16 Oct.)
- 6.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour régler la réclamation de M. J. Dugas. (16 Oct.)

REGLEMENTS

- 7.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 8.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 9.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet). (Imprimé).
- 10.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 11.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 12.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau). (Imprimé).
- 13.— 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 14.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 15.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 're' soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (Lapointe, L. A.).
- 16.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville Saint-Louis, (3 avril). (Turcot). (Imprimé).
- 17.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril) (Lamoureux).
- 18.— 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 're' édifices sur la rue Prince Arthur. (10 avril). (Boyd). (Imprimé).

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, NOVEMBER 6th, 1911

Order of the Day.

REPORTS.

- 1.— BOARD OF COMMISSIONERS—To close Robillard and Stadacona Streets, (7th August.)
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS—To allow H. Wener to erect an automobile garage on Amherst St., St. James Ward. (25th September.)
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS—To purchase certain properties to enlarge the City Hall. (9th Oct.)
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS—To settle the claim of Mr. Joseph Bellazi. (16th Oct.)
- 5.— BOARD OF COMMISSIONERS—To settle the claim of Mr. F. Chartrand. (16th Oct.)
- 6.— BOARD OF COMMISSIONERS—To settle the claim of Mr. J. Dugas. (16th Oct.)

BY-LAWS.

- 7.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 8.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 9.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July). (Printed).
- 10.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 11.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 12.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau). (Printed).
- 13.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 14.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 're' automatic sewer valves. (20th March). (Lapointe, L. A.).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot). (Printed).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April). (Lamoureux).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 're' buildings on Prince Arthur street. (10th April). (Boyd). (Printed).

- 19.— 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324, concernant la vaccination. (29 mai). (Roux). (Imprimé).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 432 "re" taxes. (19 juin). (Clément). (Imprimé).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" établissement d'une bibliothèque publique. (21 aout.) (Morin).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 413 "re" voitures. (5 Sept.) (Clément).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant et codifiant certains règlements "re" voitures. (11 septembre). (L. A. Lapointe).
- 28.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant les salles de vues animées. (11 septembre). (L. A. Lapointe).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 417 "re" édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâces. (24 Sept.) (Marcil).
- 30.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement autorisant un emprunt de \$500,000. (9 octobre). (L. A. Lapointe).
- 31.— 1ère, 2me et 3me lecture d'un règlement à l'effet de résérer certaines rues pour résidence. (16 Oct.) (Boyd) (Imprimé).
- 19.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 're' vaccination. (29th May). (Roux). (Printed).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 432 "re" taxes. (19th June). (Clément). (Printed).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" establishment of a public library. (21st August). (Morin).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 413 "re" vehicles. (5th Sept.). (Clement).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify certain by-laws "re" vehicles. (11th September). (L. A. Lapointe).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate moving picture halls. (11th September). (L. A. Lapointe).
- 29.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 417 "re" buildings in Notre-Dame de Grâces Ward. (24th Sept.).
- 30.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan of \$500,000. (9th Oct.) (L. A. Lapointe).
- 31.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to reserve certain streets for residential purposes. (Oct. 16th) (Boyd) (Printed).



CITE DE MONTREAL

Soumissions pour Egouts.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Bureau des Commissaires seront reçues à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, lundi, le 13 novembre 1911, pour la construction d'égouts dans les quartiers ci-dessous mentionnés, suivant les profils et devis que l'on peut voir au Bureau du Surintendant des égouts, à savoir:

Dans les quartiers Notre-Dame de Grâces, Hochelaga, St-Denis et Mont Royal.

Les soumissions seront ouvertes par les Commissaires en présence des intéressés à leur assemblée régulière, dans leur salle de réunion, à midi, lundi, le 13 novembre 1911.

La plus basse ou aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Toutes informations requises seront données au Bureau du Surintendant des égouts.

Le tout suivant le règlement No 298.

Par ordre du Bureau,

L. N. SENECA
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, le 27 octobre 1911.



CITY OF MONTREAL

Tenders for Sewers.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners, will be received at their office, City Hall, until noon, Monday, November 13th, 1911, for the construction of sewers in the undermentioned wards, according to the sections and specifications on view in the office of the Superintendent of sewers, viz:

Notre-Dame de Grâces, Hochelaga, St. Denis and Mount Royal wards.

The tenders will be opened by the Commissioners, in the presence of the interested parties, in their Board room at twelve o'clock, noon, Monday, November 13th, 1911.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

All information required will be given at the Office of the Superintendent of Sewers.

The whole in accordance with By-law No. 298.

By order of the Board,

L. N. SENECA
Secretary.

Commissioners' Office.

City Hall,
Montreal, October 27th, 1911.



CITE de MONTREAL

VENTE A L'ENCAN MARDI, LE 14 NOVEMBRE 1911
A 2.30 HEURES P. M.

Aux salles de ventes de M. P. Vandelac, encanteur aux coins de la rue LeRoyer et Place Jacques Cartier, seront vendus plusieurs dalles en marbre gris, un vieux coffre-fort, deux vieux câbles en acier, ainsi que le fumier des écuries du département de l'Incineration.

Pour plus amples détails en ce qui concerne les articles à être vendus, s'adresser à agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel de Ville.

CONDITIONS: Argent comptant, 1 p. c. payable pour droits d'encaissement.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité
P. VANDELAC,
Encanteur.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 3 novembre 1911.



CITY OF MONTREAL

SALE BY AUCTION ON TUESDAY THE 14th NOVEMBER
1911, AT 2.30 O'CLOCK P. M.

At the Sales Rooms of Mr. P. Vandelac, at the corner of LeRoyer Street and Jacques Cartier Square, will be sold several Grey Marble Tables, one Old Safe, two old Wire Ropes and the Manure from the Incineration Department Stables.

All information as to materials to be sold may be obtained from the Purchasing and Sales Agent, at the City Hall.

TERMS: Cash. One per cent to be paid for auction duty.

L. O. DAVID,
City Clerk
P. VANDELAC,
Auctioneer.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, November 3rd, 1911.



Avis Public

VOTE DE COMPAGNIES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'en vertu d'une disposition nouvelle de la loi, les compagnies ou corporations à fonds social peuvent être inscrites sur la liste des électeurs et voter au nom et par l'entremise d'un représentant de la compagnie, dûment autorisé à cet effet par une résolution, dont copie doit être produite chez le greffier de la Cité le ou avant le premier décembre de chaque année, et elles peuvent exercer ce droit dans tous les quartiers où elles payent des taxes; pourvu que ce représentant soit, lorsqu'il est autorisé et lorsqu'il est appelé à exercer son suffrage, directeur ou employé de la Compagnie.

Toutes les compagnies ou corporations à fonds social qui désirent se prévaloir de cette disposition de la loi, sont par les présentes invitées à transmettre au soussigné la résolution indiquée plus haut, avant le premier décembre prochain.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 3 novembre 1911.



Public Notice

VOTE OF COMPANIES

PUBLIC NOTICE is hereby given that, in virtue of a new provision of the law, joint stock companies or corporations may be entered on the voters' list and vote in the name of and through a representative of the Company, duly authorized to that effect by a resolution, a copy whereof shall be filed with the City Clerk on or before the first of December of each year, and they may so vote in all the wards where they pay taxes; provided such representative be a director or employee of the company when authorized and called upon to cast his vote.

Joint stock companies or corporations desiring to avail themselves of this provision of the law are hereby requested to transmit to the undersigned the resolution above mentioned before the first of December next.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, November 3rd, 1911.

